

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 48

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



W. Kirchgraber

### Rauer Tag

### Peinlicher Augenblick

In einem Schokoladenspezialgeschäft standen die Leute Schlange. Es gab Tafel-Schokolade. Ich gesellte mich unter die Käufer. Direkt vor mir stand ein kleiner Knirps von ungefähr fünf Jahren, und vor dem Kleinen ein Mann mittleren Alters. Dieser erhielt, als die Reihe an ihn kam, eine Tafel, während

die Verkäuferin zu dem Buben sagte: «Säg dir Muetter, si soll sälber cho Schoggela choufe.» Der Kleine war über seinen Mifherfolg etwas verdutzt und sagte zu dem eben erwähnten Mann: «Du, Vati, ds Frölein het gseit, ds Muetti soll sälber cho.» H. S.



Frau Narok hatte auch 'ne Maid,  
Die tat soviel dem NAROK z'leid.  
Sie wollt' ihn nie fein mahlen.  
Und weil es gab 'ne schlechte Brüh,  
So kam es zu Skandalen.

Verlangen Sie die 8 Kaffee-Regeln NAROK Zürich

### Walpurgisnacht im Wallis

Was waren wir doch taub und blind beherrscht von dem Gedanken, daß nur die Menschen Bestien sind. Dies Vorurteil muß wanken.

Die Nachricht aus dem Turfmannthal vom wilden Schreck der Herden kann diesbezüglich als Signal zum Glück gedeutet werden.

Im Blätterwalde rauscht ein Sturm, der uns an gute Zeiten erinnert, als der Tatzelwurm noch füllte ganze Seiten.

Wir denken ferner an Loch Nes und an sein Ungeheuer. Ach, wie romantisch spukte es, es war uns lieb und teuer.

Im Wallis ist Walpurgisnacht: auf den entlegnen Fluren wird manches Schäflein umgebracht, doch fehlen alle Spuren.

Man fragt sich - und ich sehe schwarz -, wer diese Schafe töte; Gespenster gibt's doch nur im Harz. Man lese nach bei Goethe.

Es heißt, die Schafe stürzen sich aus Angst in Felsenschlünde, und jedes Schaf hat sicherlich dafür bestimmte Gründe.

Die Bestie, die kein Mensch noch sah, läßt die Erregung kochen, und wo sie anfällt, bleiben da nur übrig Haut und Knochen.

Bist Du kein Schaf, wird niemals dich ein solches Untier plagen. Doch manche gibt's, die lassen sich gern an den Nerven nagen.

Bubi

### Aus dem Welschland zurück

Marieli, ein Mädchen von Bisisthal, ganz hinten im Muotatal, kann für ein Jahr ins Welschland «d'frönd Schproch z'leere». Ein großes Ereignis, das seinen krönenden Abschluß darin findet, daß der Herr Pfarrer sein Pfarrkind bei der Rückkehr höchstpersönlich mit dem Motorrad in Schwyz abholt. Aber Rosemarie ist eben kein Marieli mehr, sondern eine «Marie-Rose» mit einer Frisur «à la Viveca Lindfors in Hollywood» statt der schönen langen Zöpfe. Der Herr Pfarrer ist ganz enttäuscht: «Aber, aber Marieli, was häsch au gemacht, d'Muetter Gottes hät doch au kein Bubichopf gha.»

«... jo, und dr heilig Joseph käs Teff!» M. S.



9





De Leue brännt und d'Fürwehr rännt,  
Und was die Schlüch für Löcher händ!

Feuer-Versicherung

Eidgenössische  
Versicherungs-Aktien-Gesellschaft  
Zürich

Jede Mutter  
braucht  
**VINDEX**



zur richtigen Wundpflege

FLAWA SCHWEIZER VERBANDSTOFF-  
UND WATTEFABRIKEN FLAWA

**Natur**

Die Erde wimmelt von Menschen, die die Natur suchen.

Aber oft können sie vor lauter Bäumen den Wald nicht sehen, weil sie sich blenden und von der Natur abtreiben lassen.

Schlimm ist das an und für sich noch nicht; ihnen fehlt nur die passende Schrift.

An den Bahnhofskiosken gibt es ein kleines Buch, das wenig kostet und viel bietet,

Es heißt «FINGERZEIGE DER NATUR»  
Fr. 1.40



Mit 24er Gruß

Henry Weber

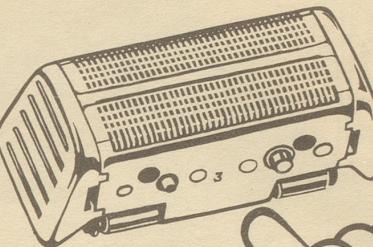
**SUCHEN SIE**  
ein praktisches und willkommenes **Weihnachtsgeschenk?**

**DAS IST**  
der

**HARAB 312**

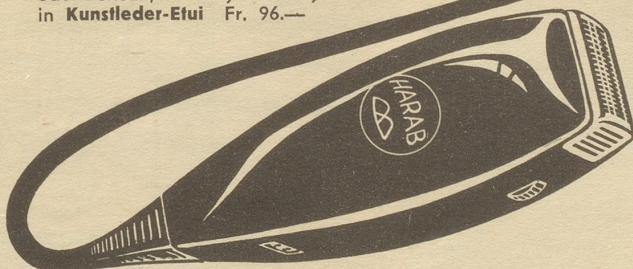
mit dem neuen

**Tandem-Scherkopf!**



**Besondere Vorteile:**

- **Großflächiger Doppelscherkopf**  
nach Tandemsystem gekoppelt, schneidet lange und kurze Haare in ungezwungener Rasierbewegung, daher **spielendleichtes und sammetweiches Rasieren**.
- **Haarfänger-Hohlräum**  
unter dem Scherkopf, an Stelle komplizierter, angesetzter Haarfänger.
- **Scherkopf**  
leicht abnehmbar, daher einfache Reinigung ohne Demontage.
- **Leistungsfähiger Motor**,  
schnelldrehend und geräuscharm.
- **Patentierter automatischer Starter**  
kombiniert mit Ein- und Ausschaltung.
- **Spannungsumschalter**  
mit Reinsilberkontakte für alle Lichtspannungen.
- **Hochflexibles Kabel**, abnehmbar.
- **Elegantes Stromliniengehäuse**.
- **Radioförschutz**.
- **Farben:**  
crème — schwarz — rot.
- **Preise:**  
in schönem **Reise-Etui** in echtem Schweinsleder oder Boxcalf, mit Reißverschluss Fr. 108.—  
in **Kunstleder-Etui** Fr. 96.—



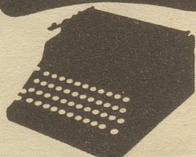
**HARAB 312**

ist das Ideal unter den  
Trockenrasier-Appara-  
ten, der Wunschtraum  
der Selbstrasierer! Ein  
ganz famoses Ge-  
schenk zu jeder Ge-  
legenheit zu Weihnach-  
ten und zu Neujahr!

**HARAB A.G. BIEL**

Fabrik elektrischer Trockenrasier-  
apparate Telefon (032) 2 58 52

**HERMES**



**Baggensbos**

Waisenhausstr. 2, Zürich, Tel. 25 66 94  
Laden: Münsterecke/Poststrasse

Als Reiseunterhaltung  
eine Nebelpaltung!



WEIHNACHT

19 A 46

**ALDER**  
FACH  
für  
TROCKEN  
RASUR



NOEL

N  
A  
T  
A  
L  
E



TROCKEN

MANN  
die  
RASUR

